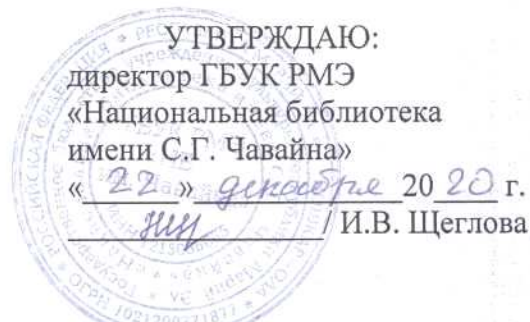




УТВЕРЖДАЮ:
директор ГБУК РМЭ
«Национальная библиотека
имени С.Г. Чавайна»
« 22 » декабря 20 20 г.
И.В. Щеглова

**Экспертное заключение по результатам проведения
экспертизы книжного памятника**

« 22 » декабря 2020 г.

№ 20

1. Межведомственный экспертный совет при Региональном центре по работе с книжными памятниками Республики Марий Эл, работающем на базе Национальной библиотеки имени С.Г. Чавайна, созданный приказом директора Национальной библиотеки имени С.Г. Чавайна № 26 от 15.06.2020, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки на отнесение к книжным памятникам от «15» августа 2020 г. № 20/2020 документ:

№№	Библиографическое описание	Инв. №
1	Начатки христианского учения, или Краткая священная история и Краткий катихизис на черемисском языке горного наречия с присовокуплением кратких правил для чтения / Разматривано и одобрено Святейшим Правительствующим Синодом и напечатано по Высочайшему повелению. - Казань : В университетской типографии, 1832. – 170 с. ; 21 см.	M16939

2. Место хранения документа:

Отдел редких книг ГБУК РМЭ «Национальная библиотека имени С.Г. Чавайна»

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам: **на основании социально-ценностных критериев. В соответствии с Порядком отнесения документов к книжным памятникам, утв. приказом МК РФ от 3 мая 2011 г. № 429:**

– экземпляры первых изданий на языках народов Российской Федерации (ранние издания на марийском языке).

При проведении экспертизы были использованы работы:

Васильев В. М. Письменные памятники на марийском языке конца XVIII и первой половины XIX вв. // Ученые записки МарНИИ. – Йошкар-Ола, 1953. Вып. 5. С.255-271.

Иванов И. Г. Вехи марийской письменности. Йошкар-Ола, 2007. 45 с.

Иванов И. Г. Из истории марийской письменности. Йошкар-Ола, 1996. 63 с.

Федосеева Н. А. Истоки формирования художественной словесности народа мари / Н. А. Федосеева. – Йошкар-Ола, 2017. – Глава 4. Литературные памятники марийского народа 1800–1860 годов. С 60 – 79.

Федосеева Н. А. Литературные памятники первой половины XIX века и просветительская деятельность духовенства в Марийском крае [Электронный ресурс]. Режим доступа: <http://elibrary.ru/item.asp?id=16355837>

Книга «Начатки христианского учения, или Краткая священная история и Краткий катихизис на черемисском языке горного наречия ...» представляет собой перевод с русского языка краткого катехизиса «Начатки христианского учения» (1827), вышла в свет в 1832 году, является **одним из первых десяти изданий на марийском языке**.

Книга имеет сравнительно большой объем - 170 страниц, напечатана с соблюдением орфографии первой грамматики (Пуцек-Григорович, 1775 г.). Предположительно, перевод на марийский язык осуществляли священники русского происхождения (Иванов И.Г. Из истории марийской письменности. Йошкар-Ола, 1996. С. 27). Есть сведения, что автором перевода является А. Альбинский (Федосеева Н. А. Истоки формирования художественной словесности народа мари / И. А. Федосеева. Йошкар-Ола, 2017. С. 69).

Данный труд относится к периоду подготовительного этапа создания марийского литературного языка, является бесценным литературным памятником, образцом художественной словесности на марийском языке XIX века (Федосеева И. А. Литературные памятники первой половины XIX века „, [Электронный ресурс]. Режим доступа: <http://elibrary.ru/item.asp?id=16355837>).

В приложении к книге **впервые был опубликован алфавит марийского языка из 39 букв**, составленный А.Д. Альбинским, довольно точно отражающий звуковую систему горного наречия марийского языка (Иванов И. Г. Вехи марийской письменности. Йошкар- Ола, 2007. С. 16). Вновь алфавит был воспроизведен в «Черемисской грамматике» А. Д. Альбинского 1837 года.

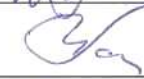
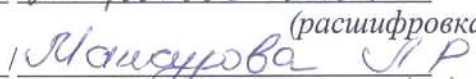
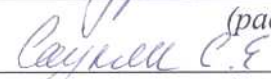
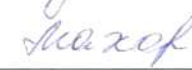
4. Выводы:

представленный документ соответствует понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле».

Председатель Межведомственного экспертного совета:

 (подпись)	 (расшифровка)
--	---

Члены Межведомственного экспертного совета:

 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)
 (подпись)	 (расшифровка)